



CH-3003 Berna, UFAG\_sco

**Posta A**

Alle cerchie interessate  
come da elenco allegato

Numeri di riferimento/incarto: 2009-11-11/286

Vostro riferimento:

Nostro riferimento: sco

Collaboratore/trice: Colette Schmid

**Berna, 17 novembre 2009**

**Indagine conoscitiva sulla modifica dell'ordinanza concernente la banca dati sul traffico di animali, dell'ordinanza sulle epizootie, dell'ordinanza sugli emolumenti per il traffico di animali, dell'ordinanza sui medicinali veterinari e dell'ordinanza concernente la macellazione e il controllo delle carni**

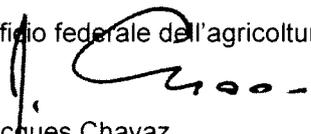
Gentili Signore, egregi Signori

In allegato ci preghiamo trasmettervi i disegni di modifica delle suddette ordinanze. A partire dal 1° gennaio 2011 tutti gli equidi presenti sul territorio svizzero dovranno essere registrati in una banca dati centralizzata e a quelli che non sono macellati prima del 31 dicembre del rispettivo anno di nascita dovrà essere impiantato un microchip. L'identificazione e il riconoscimento inequivocabili di tutti gli equidi sono necessari al fine del controllo delle disposizioni in materia di sicurezza delle derrate alimentari nonché della tracciabilità e della sorveglianza dello stato di salute degli animali. Si mira inoltre all'equivalenza con il diritto dell'UE, nella quale il 1° luglio 2009 è entrato in vigore il regolamento (CE) n. 504/2008 che disciplina la registrazione e l'identificazione degli equidi.

Vi invitiamo ad esprimervi in merito ai disegni di modifica delle suddette ordinanze **entro l'8 gennaio 2010**. Qualora non dovessimo ricevere alcuna risposta entro tale termine, le nostre proposte saranno considerate accettate.

Ringraziandovi sin d'ora per la vostra preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG

  
Jacques Chavaz  
Direttore supplente